**GURKAN YESILYURT**

**TRADUCTEUR**

Adresse : Vire, Normandy, France Phone : +33 780 64 77 80 Email : [gurkanyesilyurt@gmail.com](mailto:gurkanyesilyurt@gmail.com)

**------------------------------------------Parcours Professionnel ---------------------------------------------**

* Ingénieur système en cours de fin d'études, il a plus de 17 ans d'expérience dans le secteur public principalement occupé avec des problèmes et des rapports de résolution de problèmes complexes qui nécessitent des compétences analytiques de haut niveau. Ces analyses approfondies ont fourni des solutions efficaces et productives qui, à leur tour, ont apporté des avantages à l'organisation qu'il servait et ont amélioré la sécurité du public.
* Il a fait de la traduction instantanée et de la traduction de documents en 4 langues en ligne et dans l'environnement de bureau pendant deux ans en Turquie.

**----------------------------------------------------Compétences ------------------------------------------------**

* Peut traduire **turc, anglais, français, arabe.**
* Il a de l'expérience dans **les programmes de traduction** (TRADOS, MemoQ).
* Toute la carrière est pleine de cas de situations complexes de **résolution de problèmes**.
* **Expérience de la gestion de projets**, gestion et finalisation de projets tels qu’indique sous.
* Accorde toujours une **attention aux détails** tout en ne perdant pas de vue générale.
* Dédié à **l'éthique de travail**, possède de solides compétences en communication.
* Attitude positive, excellent **membre de l'équipe** et facile à vivre.

**----------------------------------- Expérience Professionnelle -------------------------------------------**

* 2021-Maintenant : Analyst des donnees, Association L’Etape
* 2020 - 2021 : Stagiaire - Parcours Data Science, Clarusway.
* 2019 - 2019 : Traducteur-Traduction BETA, Ankara-Turquie.
* 2017 - 2018 : Project Manager & Primevera user-OZKA Prefabricate, Ankara-Turkey
* 2014 - 2017 : Chef de projet - OTAN, état-major turc, Ankara-Turquie.
* 2011 - 2014 : Chef de projet, Politique stratégique de l'OTAN, Mons- Belgique.
* 2000 - 2014 : Officier, Commandement des forces terrestres, Turquie.

**-----------------------------------------Education ---------------------------------------------------**

* Master, “International Security, Strategy and Leadership”, Turkish War College, 2007-2009, Ist-Turkey.
* Master, “Leadership”, Defense Sciences Institute, 2002-2004, Defense Sciences Institute, Ankara, Turkey.
* Master, “International Relations”, 2000-2001, Lefke European University, N.Cyprus.
* Bachelor's degree, “System Engineer”, 1995-1999, Ankara, Turkey.

**---------------------------------------------- Langues -----------------------------------------------------**

* Turc (langue maternelle)
* Anglais (niveau avancé, 3 ans d'expérience professionnelle à l'OTAN, en Belgique).
* Français (niveau intermédiaire)
* Arab (niveau intermédiaire)

**----------------------------------------Certifications et Licences --------------------------------------**

* French, Soignies l'ecole de français, Mons-Belgium
* Arabic, Liva Academy, Ankara-Turkey